СЕРБСКЕ НАРОДНЕ НОВИНЕ.

Новине наше излазе сваке седмице двапут а С. Нар. Лист по єданпут.

ГОД. IX.

Пренумерирати се може на свак. ц. к. Пошти с полгод. ценом 5 фор. среб.

ЧИСЛ. 59. ПЕШТА, Неделя 27. Юлія. 1846.

☞ Приближаваюћем се Пештанском вашару умолявамо све оне, кои би нам за Новине плаћати имали, да би новце овом приликом или сами донети или послати изволили. Заєдно позивамо и све оне, кои би се іошт пренумерирати намѣравали, да би ову сгодну за пренумерирану прилику непропустили. Учредничество.

УНГАРІЯ.

Пешта. — Паропловно дунавско дружство учинило є уредбу, по коіой ће осим обичног сваки дан одавде у Беч одлазећег пароброда іошт сваки други дан єдан пароброд до Генѣ пловити, и одтуд се овамо враћати. — Поуздано явити можемо, да є барон Сина височайше дозволенѣ добио три пароброда саградити, од кои ћеду два између Пеште и Беча, а єдан између Пеште и Земуна пловити. —

Будући да є читаоница наша поспѣшним кораком своіим круг свой извен Новог Сада живећи родолюбиви особа знатним числом украсила; тако да сви ови членови дѣланѣм своим у засѣданіяма ове притеći могу, заключено є, да се рокови држати се имаући засѣданія путем народни Новина благовременно обзнане, коим слѣдством учтиво се позиваю сва гг. редовни членови у редовно засѣданіє србске нар. читаонице, коє ће се држати 3-ћег Августа 1846. год. по наш. у 9 сати пре подне, у болничком новом зданію србском. Дано из засѣданія 9-тог Мая 1846. чрез Радивоя Стратимировића дружства читаонице глав. Бележника.

Из Старог Бечея. (Потиског окружія.) — 7. За Сербске Народне Новине рѣшава се: Будући да Новине к просвети народа весма много приносе — истину ову найславніи и найизображеніи народи сотим су засведочили, што се труде стотинама такови, жертвуюћи од свію страна нуждне трошкове, и сотим издавателѣ подпомагаюћи на свет произвести. — И будући дає овдашнѣ обштество сматраюћи род наш увидило, да є он скоро рећи у њима найоскудніи. — И тако у данашнѣм држатом засѣданію побуђеним се нашло рѣшити: да се излазећесе єдне єдините под насловом „Сербске Народне Новине“ у напредак на страну предреченног обштества прибаве, и сваке пол године предплате.

Предплату ову поред сообштеня рѣшенія овог учинити, и добивену квитту у ред точног расхода ставити да има, умолява се госп. кассе ассистент Іосиф Гаванскіи. —

Дано из засѣданія обштественног дне 25-тог Марта 1846. у Ст. Бечею држатог Георгієм Іоанновича обшт. актуаром.

Рачуни обштина. — Круг вармеђског явног правленія врло є пространа; он се усредоточава у осигураваню лица и иманя, у отеческом воденю бриге над овим и храненю овог. Сумняти се дакле неможе, да у смотренію они предмета, кои се найближе народа тичу, особито внимателна бити има. Међу ове предмете у садашнѣ време, од народа под разним именом плаћани данак, о руководеню истог од сами они, коє є сам народ, као први суд у овом призрѣнію избирао, воћене рачуче броити молимо. Али кои су ти рачуни? Наши читательи, кои течай вармеђског правленія у больой мало мери познаю, сигурно знаду, и одма ће помислити на судейско даванѣ рачуна и на даванѣ рачуна о данку (порціи). И ми те разумевамо; будући су ови рачуни слѣдство од народа плаћеног данка, о коєг употребленію сами народа чиновници рачун воде, и о чему точно надзиравати, строга є дужност ньіова. Но пре него што се у подробно испитиванѣ ови рачуна упустимо, неможемо пропустити, да нека на обштественне рачуне относећа се обшта примѣчанія неизложимо. Погледаймо на сумме, коє обштества под разним именом плаћаю, и одма ћемо под вармеђским надписом данак найћи, на милитарски и домаћи данак (вармеђски), под другим надписом опет на данак, кои се на местне потребе (порез) обраћа, далѣ на плаћанѣ, служеће место досадашнѣг урбаріялног данодаянія у име вечитог одкупа, на деветину од вина, — а гдигди и на данак, коим є єдна част у готовом новцу плаћати се имућег данка одкуплѣна. — Коя плаћаня, премда ни су под именом „данка“ (порціє) наведена, но опет овога значай на себи носе. Но осим свію ови различни сумма опет нам у очи пада іошт у сваком обштеству дѣло сирота, ови касса, ове руководительство и руководитель. Све сами предмети, од кои вѣрном и совѣстном руководеню среће жителя зависи. Под овим разним именма много се новаца може сакупити, многи ће рећи. — Тако є. Из крайцара форинте постаю. При руководеню ове лепе сумме потребна є велика обозрителност и сигурност. Ови касса руководенѣ много муке и труда стає; содржаніє исти состои се из крвавим зноєм стечени и скупом брижльивостію у єдно скуплѣни форинта; колико є нуждно дакле, да се оне ствар разумеваюћим, поштеним и совѣстним людма руководе! Но погледаймо, — да тако рекнемо — начин руководеня касса, каково є лице, коє руководи (кассир)? Каковог є имена нѣгово званіє? Па са броєнѣм свію ови руководителя званія нећемо ни єдну малу линію напунити, него на

кратко одговарамо: све ове новце местни судац (кнез, биров) руководи покрай нотароша. — То ніє могуће! рећи ћеду гдикои, кои ствар довольно непознаю. — Но тако є. У неким обштинама чини се изятіє у смотренію сиротински новаца, кои се од особеног на ову цѣл опредѣленог, тако названог сиротинског оца руководе. Єли цѣли сходно толико касса руководеню єдног човека предати, додаваюћи іошт и то: руководеню таковог човека, кои би можебити по малом познаваню рачуноводительства и са єдном кассом доста посла имао; єрбо, признаймо, међу нашим обштинским судцима мало ћемо такови наћи, кои би, будући да у смотренію кадшто заплетеніи рачуна слаба понятія имаю, званичном руководеню исти задоста учинити умели. И тако, нагомилаваюћи на єдног човека толико посла, шкодимо явном дѣлу, у колико сирѣч овога течай сотим лаганіє напредовати; шкодимо народу, єрбо опредѣляваюћи са малим иманѣм снабдѣвено лице за руководителя данка, — коє и иначе отвеђ много посла има — излажемо га опасности, да у оном случаю, ако руководитель како пропадне, и иманѣ нѣгово за накнаду недостане, ненамирену сумму новаца іошт єдаред народ платити мора; шкодимо на последку самом руководителю; єрбо може тай бити поштен човек и иначе найточніи, но сбог многог посла и неспособности може кадшто у таково положеніє доћи, да без знаня и против найчистіє волѣ своє погрешку учини, кою после поправити неможе и коіом несамо држави и народу шкоди, него и самог себе у найвећу пропаст баца. Но рећи ћеду неки, да целой овой изненадной, коя се поред найвеће совѣстности догодити може, погрешки точно надзираванѣ нотароша границу положити може! Лепо потврђеніє, кад се само по себи узме, но изкуство га непотврждава. — Допуштамо, да надзираванѣ нотароша може сачувати касира од пропасти, но и онда є ствар сумнителна: сачуват'ће га т. є. ако є добро мислећи, но већма ће га упропастити, ако є зло мислећи. Овде се єдно или друго може са совршеном сигурностію предпоставити; а ово друго нехтети допустити било би предразсужденіє. Нотарош є дужан надзирати, и овакова нѣгова точност може много доброг учинити, и паденіє може на скоро примѣтити, но конечно га отвратити ніє у станю. — Оваковим начином пак ніє сасвим поможено. — Но представимо себи, да є ствар у другом положенію, да є судія н. п. рђав, неће ли му се руководенѣм многи касса прилика дати за злоупотребленіє? Неће ли се моћи догодити, да судія н. п. дознавши, да ће се сутра ова или она касса прегледати, недостатак єдне кассе са оддржаніем друге намири. — Може ли ту нотарош на рачун даваюћег судію пазити, може ли га контроллирати, кад он толике кассе руководи; он ће сто начина изнаћи, да злоупотребленіє своє сакріє. Изкуство показує, да нередко од целог света за найточніег држан руководитель новаца падне, коє, што пре примѣтили нису, често є то била причина, што є многе новце манипулирао, коє є, каошто є потреба изискивала, час овде, а час онде употребляво. Ред у даваню рачуна, точност у одправляню обштественни дѣла нетреба онде тражити, гди єдно лице, н. п. судія са свима новцима управля. — Обште врховно надзираніє нѣму припада; но не руководенѣ новаца и даванѣ рачуна о истом — изузимаюћи на сваки начин тако названо судейско даванѣ рачуна, коє управо у круг дѣятелности судіє спада, и относи се на трошак и приход обштине. — Зато корист сваког Надлежателства изискує такову уредбу учинити, да сваку струку новаца особенно лице руководи, да се ови новци несмешаваю, да се єдино на онай конац обраћаю, на кои су опредѣлени, да се новаца руководительи под особенним окружни вармеђски чиновника надзиранієм држе, и да се рачуни точно прегледаю. — Горе смо рекли, да є при руководеню новаца нуждно, да и сигурност буде, чему би се подобном уредбом одговорило у толико, у колико є познато, да се за руководенѣ манѣ новаца манѣ сигурности изискує, и за манѣ сигурности увек ће се лакше човек наћи. — Ако Надлежателства овакову уредбу установе, течай свакидашньи дѣла ће бржи бити, избећи ће се многе забуне, коє су обштинама увек на штету, учини'ће се край погрешкама, коє се при толико губим рачунима догађаю, уничтожит'ће се могућност єдну кассу са содржаніем друге намиривати и тако злоупотребленія на дуго време сакривати и т. д. и т. д.

У Пештанским немачким Невинама читамо слѣдуюће: Изображеніє народа! воспитаніє народа! єсте найважніи задатак садашнѣг века. Партає сваког рода, новине свію партая, и ако се у смотренію средства овой цѣли несоглашаваю, у вештественном и пак су єдног мнѣнія, да се сирѣч у смотренію блага и среће народа изображеніє и возпитаніє народа као найзнаменитія средства сматрати имаю. Оддавно су ово већ правителства увидила, и са благословом гледамо ми нарочно наше отеческо правителство на овом путу среће и благу славепуном Аустриском скиптру подчинѣни милліона шествовати. Оддавна већ и найзаслужніи родолюбци у томе славу полажу, да су и од своє стране на ову свету цѣл штогод принели. Исто тако држе се обште добре кньиге и новине за наймоћнія средства разпространенія изображенія и возпитанія народног, и ми видимо на све стране похвалне труде за разпространеніє культуре посредством добри кньига и новина. — Познато є, да се под славепуним скиптром аустриским преко єдног милліона Србаля налази; да є кньижество овога народа іошт убога сирота, да мало кньига и єдне єдине Новине притяжава. У новіє време показала се похвална ревност међу обштинама србског народа — изискиванѣ времена болѣ буде разумевено, и обштине почну са обштински новци на ове новине пренумерирати, коє су после обштег употребленія ради у црковну или у школску библіотеку долазиле. Но пре краткога времена дође єдно окружно писмо од врховног надзирател вост. несоєд. изпов. школа у Унгаріи и сою-женим са овом частма, коим се пренумерираванѣ на србске новине из обштинске кассе господи местним школа надзирательма и учительима строго забранює, и запрећава и єдну єдину крайцару на ову цѣл обратити. Нехотећи изпитивати, како се обштинама забранити може своя собственна средства на обштеполезну цѣл обратити, принуждене себе видимо запитати, да ли се ово забраненіє на новине свію єзика, коє у отечеству на разпространеніє изображенія изилазе, разпростире, или се относи само на србске новине? У првом случаю био би сотим новинама, као средству за изображеніє у обште рат обявлѣн, а у втором случаю било би то пристрастно непріятельствованѣ против єдног єди-

ног листа, при чему іошт и то у призрѣнію узети треба, да све у држави излазеће новине слѣдством височайшег дозволенія и под надзиранієм постоећи цензурни надлежателства излазе. Из ови довода, и што се єдна незнатна част народа цѣлисходног за своє изображеніє средства лишава, види нам се нуждно и путем ови листова явно вниманіє на овай предмет обратити.

СЕРБІЯ.

Явлѣно є већ у овим Новинама, да є Княз Александер 15-тог и 17-тог Юнія две амнестіє издао. О овом предмету се єад Бечке єдне новине, коє под именем „Садашньост" изилазе, слѣдуюћим начином изражаваю: Са сообштенієм ове две амнестіє союжаваю Београдске Новине позив на све у странной земльи налазеће се Срблѣ, да се у отечество поврате. Ово двогубо дѣло милости, коє ни од коє стране, найманѣ пак од противника садашнѣг правителства очекивано ніє, єсте радостан знак давно очекиваног согласія међу огорченим духовима. Било би већ време, да се дубоко потресаной земльи већ єдаред мир дарує, да би се нуждне административне уредбе и поболшаня произвести могла, како би у доба срећног мира снага за внутреньи развитак и внѣшну обрану окрепчала, и како би се народност у свести братинске слоге оном положенію у европейском државном союзу подигла, без чега се политическа движенія и сви санови свободе за будућност сваког народа губе. Види се, да онима, кои Княза окружаваю, великосрдечност и добра воля неоскудѣва, оно, што є земльи нуждно, у дѣло привести. Као найлепше доказателство тога служи закон о наставленію, коє истина, будући да тек од три године суштествує, поред ниског степена изображенія народног и оскудѣваня душевни и матеріялни средства своє плодове іошт ніє принети могло, али барем попеченіє Сербіє у врло лепой светлости представля. Да би течай изображенія унапредило, труди се правителство, учене люде сваког рода за свою землю добити. Оно дозволява рођене србске младиће на државни трошак странна гражданска и войничка заведенія ползе ради землѣ посѣштавати. — Овом духу правителства слѣдую многочисленне отечественне породице. Велика стаклена фабрика, приватно предпріятіє министера Петроніевића, єсте слѣдство овога правца. Неоскудѣва дакле воля са ове стране. И ако є правителство слѣдством последньи година єдно за другим слѣдовавши политическим догађаима, кои су сви на здравом разуму народа кораблекрушеніє претрпили, далѣ употребленіє од предохранителни средства учинити морало, али є оно опет изданієм ове амнестіє своє намѣреніє довольно показало. Она є као залога помиренія од свію поздравлѣна, и сматра се као моћно средство за союженіє сила на добро отечества. Ако ово добро буде управляюћа звезда за србска попеченія, то се онда успѣх прави отечестволюбаца лако предвидити дає, и Србія ће наћи люди, кои ћеду се радо напредку землѣ жертвовати, но кои су досад, сматраюћи раздераност духова, себи и плодове своє раднѣ и изкуства при себи задржавали. Од велике є сирѣч за Србію знаменитости, што друга велика част народа, коя под скиптром аустриским живи, дрзновенно и озбильно у развитку напредує, каошто то духовно движеніє Хорвата показує; одтуд може Сербія, сасвим у изгледу нѣног народног духа науку, художество, аустріиску любов мира и поредка придобити. Надати є се іошт, да ће после овога помирителнога корака у духу умерености и разговор о разним оскудицама и недостатцима дозволѣн бити, и да ће у духу умерености яван говор о србским догађаима гдикои срдећи се и незадоволѣни дух ублажити, придобити, и душевну дѣятелност државну у смотренію нѣни найдрагоцѣніи користи створити, побудити и унапредити. Неможе се, нити треба са извршеніем између Србіє и порте заключеног уговора у смотренію они турски породица, коє су после битке за свободу у земльи као притяжательи знамените части землѣ остали, оклевати; єрбо юначки дух Србаля неможе допустити, да Србин ове госте, кои іошт у доста великом числу као притяжателя землѣ има, са мирним оком гледи, и да са негодованієм кривицу на оне небаци, кои є света дужност над извршеніем уговора и над правама народа внимати. Сербія є пала од године 1380-те косовопольске битке, у смртну болест, у летаргію, коя іой є до почетка садашнѣг столѣтія, дакле за цело ово време, народно тѣло за све болѣ нечувствителним учинила; нѣн добар геніюс извукао є болестника из овог очаятелног станя и момогао му є за више од тридесет година страшну кризис издржати; дѣятелност овог од судбе толико злоставлѣног тѣла іошт нема сталност, него є оддржала неко волнованѣ, као природни, редовни прелазак у своє станѣ. Болестник треба мира и согласіє свои сила, и србске државнике управля чувствована потреба, прави такт и свето ньово опредѣленіє, што овим поузданим путем за болю будућност раде.

ЧЕССКА.

Праг, 29-тог Юлія. — Юче после полдне є Нѣно ц. кр. Височество Ерцхерцогиня Марія Доротея, супруга Ерцхерцога Іосифа, Палатина Унгаріє, овамо приспѣла. Многочисленно совокуплѣно людство поздравило є матер свога обштелюблѣног земальског поглавице са великом срдечностію. Нѣно ц. к. Височество ће се овде, каошто се говори, неко време бавити. — Височайше є заключено данак чивута од год. 1847-ме починяюћи сваке године са $^1/_7$ умалявати, тако, да исти 1853. год. сасвим престане.

ГАЛИЦІЯ. — Са галициске границе, 28. Юлія. — Юлія 13-тог є у пограничним окружіяма, сирѣч у Вадовицском, Бохниском и Тарновском окружію жетва започета и већ є окончана. Нинайманѣ изступленіє, ни найманьи немир, ни найманя противност ніє се догодила; простаци су били мирни, ни су дирали у туђе добро и имаю найболѣ повѣреніє у уредбе правителства. Жетва се може плодном назвати, жито дає доста брашна, и на продаю изнешени лебац є бео и вкусан. Цена є средня. У Липнику у Галиціи стоявша коняничка артиллерія већ є у моравску пограничну варош Мистек отишла, а пешачка регимента Ерцхерцога Лудвика є из Бѣлица у Тешен премештена. Ови догађаи найболѣ сведоче, да у Галиціи мир влада, и да є предвозвѣштеніє зломислећи, да ће се приликом жетве немири появити, пакостно измишленіє било. —

РУССІЯ. — Петерхоф, 15-тог Юлія. — Кад се торжество бракосочетанія наслѣдственног Прин-

ца Виртембергског са великом Княгиньом Олгом по пропису православне восточне цркве совршило, буде оно у тако названой белой сали у присутствію царске породице, странни посланика и пр. по пропису евангелическо-лутеранске цркве повторено. Будући да погода овом приликом ніє тако повольна била, као други година у ово доба, зато се є неброєна гомила народа, коя є из Петрограда од части на пароброду, а од части на коли овамо дошла била, на скоро разишла, и други дан после венчаня већ никога овде било ніє, изузимаући особено на ово торжество позвани гостію.

ФРАНЦУЗСКА. — Телеграфическим путем дошла є у Штрасбург слѣдуюћа вѣст о новом єдном злоковарном покушенію против живота Краля Лудвика Филипа: „Париз, 30-тог Юлія 1846. полак дванайст сата пре полдне. Юче около полак 8 сати у вече, кад є Краль са кралѣвском породицом на балкону паллате Турерія концерту, кои є у башти даван, присутствовао, два су пиштоля на Краля опалѣна, кои ніє погоћен. Убица є сместа од народа, викаюћег: да живи Краль! ухваћен. Он се зове Хенри, и признао є своє преступленіє. Оба су пиштоля код њега нађена.“

ТРГОВИНА и РАДИНОСТ.

Рѣка, 23-ћег Юлія. — Последня продая ране состояла се из 1600 штари кукуруза по 2 фор. 37 кр. — 2 фор. 43 кр. и 2900 центи пшенице по 3 фр. 50 кр. — 4 фор. 10 кр. — У Горньи Карловци (20-г Юлія) продавана є пшеница од год. 1844-те по 3 фор. 10 кр. — 3 фор. 30 кр., од године 1845-те по 2 фор. 10 кр. — 2 фор. 20 кр., кукуруз по 1 фор. 30 кр. — 1 фор. 36 кр., а зоб по 1 фор. 8 кр. — 1 фор. 18 кр. мер.

Бечка піяца. — На Майдлингерско-Шенбрунски седмични вашар 4-ог Аугуста дотерано є 807 ком. свиня, 637 велики и 170 назимади продавано є по 23—24 кр. фунта.

ОГЛАСИТЕЛЬ.

О „Драголюбу,“ србском Алманаху, за годину 1846., имамо почитаеми публикум извѣстити, да сбог тога, што нека портрета, коима смо овай Алманах украсити намѣравали, никако іошт досад добити немогосмо, Драголюб овог вашара изићи неће, него првог сад слѣдуюћег вашара. Сбог чега се сви србски списатели, кои би своим прилозима овай србски Алманах красити холѣли, повторително на шилянѣ свои прилога позиваю. Обширніє обявленіє о овом слѣдоват'ће.

Од стране православног обштества вост. вѣроизповѣданія своб. и крал. града Темишвара обявлює се: да є при катедралной цркви своіой за єдног хороуправителя службу установило с годишньом платом от 240 фор. среб., за нотални папир 4 фор. ср., к тому єдну собу за обиталиште са нуждним покућством, школу за пѣніє, два хвата дрва, и $^1/_4$ центе лояни свећа; — далѣ є установило іошт, за четири возрастна певца, с годишньом платом воособ от 60 фор. среб., сотим обаче примѣчаніем, ако би єдан од ньих изван хора, и у певници хотѣо поити; то ће за таково пѣніє осим горе поменуте плате іошт 60 фор. среб. имати годишнѣ; — и желі имати таковог єдног хороуправителя, кои темельно знанѣ у хармоническом пѣнію имаде, и друге у томе наставляти уме; — а пѣвци, кои су с добрим гласом обдарени, ученици, кои овдашнѣ веће школе посѣштавати намѣраваю, у особито призрѣніє хоћеду се узети; — позиваю се дакле сви, кои би волю на то имали: да имаду ньова прошенія с атестати до $^{10}/_{22}$ Септемврія сего лѣта на горе назначено обштество послати, и у то време лично овде предстати. —

Долуставленно обштество Ст. Бечейско обзнанює, да се штація учительска союжена са платом од 170 фор. среб., пол сессіє землѣ, 4 хвата дрва, и свободним обиталиштем са смрћу бившег учителя Аарона Поповича упразднила.

Сваки онай, кои би реченну штацію получити желіо, нека се са писменним доказателствама да є 1-во предуготовническе науке са превосходним успѣхом свршио; 2-ро поведенія доброг и благонадежног; 3-ће у єзицима осим матернѣг — потребнима — не иначе 4-то и у пѣнію црковном искусан — код предреченног обштества найдалѣ до $^{18}/_{30}$ Августа т. л. у кои ће дан избор бити, преяви.

Такоћер и они, кои би желили упразднѣна места два пѣвчика са благодѣяніем поединце од 100 фор ср. получити, нека се на одређени дан више именоватом обштеству избраня ради преяве. —

Дано из засѣданія обштественног дне $^{14}/_{26}$ Юлія 1846. држатог — Георгіем Іоанновиц обшт. актуаром.

ЯВНО ДОГОВАРАНѢ.

Г. І. Ж. П. М. — Извѣстіє о школском тамошнѣм изпиту неможе се зато печатати, што оно са потребним обштинским печатом снабдѣвено ніє, и да од обштества долази достовѣрности нема, а и иначе цело се ово извѣстіє на уничтоженіє друге неке особе управлѣно бити види.

Уредн.

☞ Сваку цркву ил обштество ил школу преунмерирати, тутора за чести пуног скупителя пренумеранта наредити, то нека нам є, Господо, озбильни задатак.

Цена ране у грошићій у шайну.

	у Пешти. пешт. мер.			у Пожуну. пож. мер.		у Бай. пож. мер.		у Нов. Бечею. пож. мер.		у Весприму пож. мер.	
Жито .	220	255	—	135	156	120	137	100	150	130	150
Наполица .	180	—	—	—	—	100	115	—	100	120	130
Ражь .	150	165	—	125	144	96	97	—	—	120	122
Єчамъ . .	114	125	—	90	97	55	57	50	65	75	80
Зобъ . .	78	85	—	65	70	53	55	50	65	60	64
Кукурузъ .	142	—	—	—	105	60	67	60	65	80	90

Течай новаца у Бечу 4-тог Авг.

Државне облигаціє	са 5 на сто		$111^1/_2$
— —	„ 4 „ „		$100^5/_8$
— —	„ 3 „ „		$74^5/_{16}$
Заимъ одъ г. 1834.	са изиграв. одъ	500 ф.	$782^1/_2$
— 1839.	—	250 ф.	$313^1/_4$
Банкъ-акціє			1560
Дунавскогъ Паробродства . . .			693
Унгарскогъ Средоточногъ гвозд. пута .			$93^1/_8$
Пештанскогъ сталногъ моста . .			—
Естерхазини Лозови			$58^3/_4$
Царски дукати		4 ф.	36 кр.

Станѣ Дунава

у Пешти.						
1. Авг.	п. р.	10′	7″	3‴	н. о.
2. —	—	11′	1″	0‴	—
6. —	—	8′	8″	0‴	—

у Буру: 10′ 3″ 0‴ н. о.

Беч, у Дунаву: 1′ 9″ 0‴ у каналу: 4′ 1″ 0‴ н.о.

Лутрія.

Беч, 15. Юлія.					Будим, 18. Юлія.				
3.	5.	24.	28.	40.	17.	71.	3.	24.	64.

Учредник и Издаватель Ѳеодор Павлович. — У Пешти М. Доровеє улици Nro. 20.

У ПЕШТИ, писмени І. Баймела.